



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. február 22. (szerda) napján 15:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 4. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Danka Zoltán elnök-helyettes
Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Sebestyén Réka jogász

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

Nagyné Trzcinska Renata

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Danka Zoltán elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Danka Zoltán

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Danka Zoltán elnök-helyettes jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 31/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

- 1. 12 havi könyvtár-bérlet vásárlása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 2. Nőnapi rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 3. Világjáró előadások**

- Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **Képzőművészeti anyagok beszerzése**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
 5. **Taxi szállítás költségei**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
 6. **BKK bérlet**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
 7. **Telefonköltségek megállapítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
 8. **Méltatlansági eljárás** **ZÁRT ülés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 32/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 4. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **12 havi könyvtár-bérlet vásárlása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
2. **Nőnap rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
3. **Világjáró előadások**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **Képzőművészeti anyagok beszerzése**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **Taxi szállítás költségei**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **BKK bérlet**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
7. **Telefonköltségek megállapítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
8. **Méltatlansági eljárás** **ZÁRT ülés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

1. Napirendi pont

12 havi könyvtár-bérlet vásárlása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta, Dr. Várnai Dorota Izabela Danka Zoltán és Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselők bejelentik, hogy jelen előterjesztés tárgyában személyesen érintettek.

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Ügyrendi javaslatként kéri, döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Nagyné Trzcinska Renata, Danka Zoltán és Dr. Várnai Dorota Izabela jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek megfelelően felteszi szavazásra a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselők személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renát az 1. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 33/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renátát az 1. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Danka Zoltánt az 1. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 34/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Danka Zoltánt az 1. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a határozatot.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Várnai Dorota Izabelát az 1. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Várnai Dorota Izabelát az 1. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Ennek megfelelően felteszi szavazásra a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján, egyszerű többségű szavazás következik.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 36/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a lengyel történelmi, művészeti, szépirodalmi könyvek kölcsönzése, hagyományok feltárása, ápolása érdekében 12 hónapos könyvtár-bérlet vásárol a képviselő – testület számára. A bérlet 2017. március hónaptól kerül kiváltásra a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.) 18.000 Ft értékben. A bérletet az elnök fogja őrizni, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona.
2. forrása: 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa, melyre előzetes kötelezettséget vállal, és egyben felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elszámolásánál, annak felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. március 31., 2. pontnál 2017. április 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

2. Napirendi pont

Nónapi rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján

Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 37/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2017. március hónapban ünnepséget szervez nőnap alkalmából a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére, melynek helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.
2. a nyílt rendezvényen Csordás Teresa és társa énekel, tekintettel arra, hogy lengyel tanárnő, zenetanár, lengyel dalokat ad elő harmonikán, klarinéton és énekekkel (adószámos magánszemély.) A rendezvényen a dalokat lengyel és magyar nyelven adják elő. Fellépési díja 20 e Ft, melynek SZOCHO járuléka 3960 Ft, reprezentációs költségre 30 e Ft-ot fordít.
3. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a www.p Polonia.hu oldalon.
4. forrása: 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa, melyre előzetes kötelezettséget vállal, és egyben felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elszámolásánál, annak felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.
5. felkéri az elnököt a megbízási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. április 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

3. Napirendi pont

Világjáró előadások

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 38/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. „Világjáró” előadásait 2017. március – április hónapban 2 alkalommal rendezi meg, a rendezvények reprezentációs költsége 30 e Ft/alkalom, összesen 60 e Ft reprezentáció. A rendezvényen Baka Miklós építész előadó 2 alkalommal vesz részt, tekintettel arra, hogy Baka Miklós előadó a kivételes lengyel építészeti stílusáról előadást tart valamint képeket mutat be a lengyel természeti adottságokról, művészetéről, emberekről. Az előadások alkalmanként 2 óra időtartalmat vesznek igénybe. Az előadó díja összesen 30 e Ft (15 e Ft/alkalom), melynek SZOCHO járuléka 6 e Ft.
2. a nyílt rendezvények meghirdetésre kerülnek a www.p Polonia.hu oldalon.
3. forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás szabad költségvetési maradványa, melyre előzetes kötelezettséget vállal, és egyben felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elszámolásánál, annak felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.
4. felkéri az elnököt a megbízási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2017. április 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

4. Napirendi pont

Képzőművészeti anyagok beszerzése

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 39/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2017. április 30-ig tartandó képzőművészeti foglalkozásokra szakmai anyagok beszerzésére 40 e Ft költséget határoz meg. A foglalkozások témája a lengyel történelem, történelmi hősök, személyek, néprajz, népviselet, lengyel városok, építészet, lengyel tájak rajzolása, festészete, művészeti portrék mintázása.**
- 2. forrása: a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad maradványa, melyre előzetes kötelezettséget vállal, és egyben felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elszámolásánál, annak felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök
Határidő: 2017. április 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

5. Napirendi pont

Taxi szállítás költségei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 40/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2017. április 16-tól 2017. december 31-ig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre, szolgáltatásokra 30 e Ft taxi szállítási költségkeretet vesz igénybe.**
- 2. forrása: a 2017. évi központi költségvetés működési támogatása, kiadás fedezete a dologi előirányzat szolgáltatások előirányzata.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök
Határidő: 2017. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

6. Napirendi pont

BKK bérlet

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Danka Zoltán nemzetiségi önkormányzati képviselő bejelenti, hogy jelen előterjesztés tárgyában személyesen érintett.

Nagyné Trzcinska Renáta

Ügyrendi javaslatként kéri, döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Danka Zoltán jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek megfelelően felteszi szavazásra a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselő személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Danka Zoltánt a 6. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 41/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Danka Zoltánt a 6. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Ennek megfelelően felteszi szavazásra a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján, egyszerű többségű szavazás következik.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. Danka Zoltán elnök-helyettes részére BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2017. április 05-től - 2018. január 04-ig, melynek kilenc havi összege 94,5 e Ft, valamint járulékvonzata 41,6 e Ft (16,9 e Ft SZJA és 24,7 e Ft EHO).**
- 2. forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.**
- 3. a természetbeni juttatásra az elnök és Dr. Várnai Dorota Izabela képviselő nem tart igényt.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. január 04.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

7. Napirendi pont

Telefonköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta és Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselők bejelentik, hogy jelen előterjesztés tárgyában személyesen érintettek.

Nagyné Trzcinska Renata

Ügyrendi javaslatként kéri, döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Nagyné Trzcinska Renata, Dr. Várnai Dorota Izabela jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek

megfelelően felteszi szavazásra a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselők személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renatát a 7. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 43/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renatát a 7. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Várnai Dorota Izabelát a 7. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 44/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Várnai Dorota Izabelát a 7. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Ennek megfelelően felteszi szavazásra a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján, egyszerű többségű szavazás következik.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 45/2017. (II.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai erejéig, összesen 100 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai erejéig, összesen 100 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
3. az 1-2. pontban foglaltak forrása a 2017. évi központi költségvetés működési támogatása, kiadás fedezete a munkaadót terhelő járulékok és a dologi kiadások előirányzatán belül a kommunikációs szolgáltatás előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Felhívja a képviselők figyelmét, hogy a napirendi pontot zárt ülés keretén kell tárgyalni.

8. Méltatlansági eljárás ZÁRT ülés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)


A napirend tárgyalása zárt ülés keretében történt az Möt. 46. § (2) bekezdésének a) pontja értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 46/2017. (II.22.) számú határozatot az 1. zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.

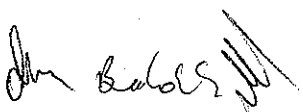
Nagyné Trzcinska Renata

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:00 bezárja.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő


.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina 



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
**4. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2017. február 22. (szerda) 15:30 óra**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Danka Zoltán

Danka Zoltán

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

Dr. Várnai Dorota Izabela

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Sebestyén Réka

dr. Sebestyén Réka

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

12 havi könyvtár-bérlet vásárlása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. február 22. napján
4. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy lengyel történelmi, művészeti, szép irodalmi könyvek kölcsönzése hagyományok feltárása, ápolása érdekében 12 hónapos könyvtár-bérlet vásároljunk a képviselő – testület számára. A bérlet 2017. hónaptól kerülne kiváltásra a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.) 18.000 Ft értékben. A bérletet az elnök fogja őrizni, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona. Forrása: 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a lengyel történelmi, művészeti, szép irodalmi könyvek kölcsönzése, hagyományok feltárása, ápolása érdekében 12 hónapos könyvtár-bérlet vásárol a képviselő – testület számára. A bérlet 2017. március hónaptól kerül kiváltásra a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.) 18.000 Ft értékben. A bérletet az elnök fogja őrizni, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona.**
- 2. forrása: a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa, melyre előzetes kötelezettséget vállal, és egyben felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elszámolásánál, annak felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. március 31., 2. pontnál 2017. április 30.

Budapest, 2017. február 16.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS
Nőnap rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. február 22. napján
4. nyilvános rendkívüli ülés 2.) napirendi pontja
Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2017. március hónapban a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ünnepséget szervez nőnap alkalmából a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére, melynek helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b. A nyílt rendezvényen fellépne Csordás Teresa és lengyel tanárnő, zenetanár és társa (adószámú magánszemély) fellépési díja 20 e Ft, melynek SZOCHO járuléka 3960 Ft. A fellépő 1,5 órás zene szolgáltatás tartana, lengyel dalokat adna elő klarinéton és énekekkel. A dalokat eredeti nyelven és magyar dalokat adnak elő. A kínálatukban széles ismert dalokat és népdalokat előadják így az összejött társaság együtt fog énekelni. (adószámú magánszemély), reprezentációs költségekre 30 ezer forintot fordítsunk.
Forrása: 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy


1. 2017. március hónapban ünnepséget szervez nőnap alkalmából a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére, melynek helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.
2. a nyílt rendezvényen Csordás Teresa és társa énekel, tekintettel arra, hogy lengyel tanárnő, zenetanár, lengyel dalokat ad elő harmonikán, klarinéton és énekekkel (adószámú magánszemély.) A rendezvényen a dalokat lengyel és magyar nyelven adják elő. Fellépési díja 20 e Ft, melynek SZOCHO járuléka 3960 Ft, reprezentációs költségekre 30 e Ft-ot fordít.
3. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a [www. polonia.hu](http://www.polonia.hu) oldalon.
4. forrása: 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa, melyre előzetes kötelezettséget vállal, és egyben felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elszámolásánál, annak felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.
5. felkéri az elnököt a megbízási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. április 15.

Budapest, 2017. február 16.


Nagyné Trzcinska Renáta elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 
JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Világjáró előadások

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. február 22. napján

3. nyilvános rendkívüli ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy 2017. március - április hónapban „Világjáró” előadásokat továbbra is folytatjuk Baka Miklós építész fellépésével. Az előadások alkalmanként 2 óra időtartalmat vesznek igénybe, melyen a lengyel nemzetiségek a világban kivételes lengyel építészeti stílusairól tart előadást, valamint a képeket mutat be, melyeken látjuk természeti adottságokat, művészetet, emberekről.

A nyílt rendezvények reprezentációs költsége alkalmanként 30 e Ft/alkalom, összesen 60 e Ft reprezentáció, a fellépő előadó (adózásos magánszemély), megbízási díja bruttó 15 e Ft/alkalom, összesen 30 e Ft és annak 6 e Ft SZOCHO járuléka. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás szabad költségvetési maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

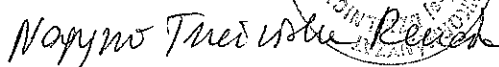
A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

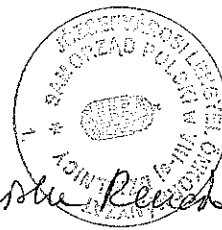
1. „Világjáró” előadásait 2017. március – április hónapban 2 alkalommal rendezi meg, a rendezvények reprezentációs költsége 30 e Ft/alkalom, összesen 60 e Ft reprezentáció. A rendezvényen Baka Miklós építész előadó 2 alkalommal vesz részt, tekintettel arra, hogy Baka Miklós előadó a kivételes lengyel építészeti stílusról előadást tart, valamint képeket mutat be a lengyel természeti adottságokról, művészetéről, emberekről. Az előadások alkalmanként 2 óra időtartalmat vesznek igénybe. Az előadó díja összesen 30 e Ft (15 e Ft/alkalom), melynek SZOCHO járuléka 6 e Ft.
2. a nyílt rendezvények meghirdetésre kerülnek a www.polonia.hu oldalon.
3. forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás szabad költségvetési maradványa, melyre előzetes kötelezettséget vállal, és egyben felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elszámolásánál, annak felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.
4. felkéri az elnököt a megbízási szerződés aláírására.



Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. április 15.

Budapest, 2017. február 16.


Nagyné Trzcinska Renata elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 
JOGI KONTROLL: 



ELŐTERJESZTÉS

Képzőművészeti anyagok beszerzése

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. február 22. napján
4. nyilvános rendkívüli ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a 2017. április 30-ig tartandó képzőművészeti foglalkozásra szakmai anyagok beszerzésére 40 e Ft költséget határozzunk meg. A foglalkozások témája a lengyel történelem, történelmi hősök, személyek, néprajz, népviselet, lengyel városok, építészet, lengyel tájak rajzolása, festészete, művészeti portrék mintázása. Forrása: a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2017. április 30-ig tartandó képzőművészeti foglalkozásokra szakmai anyagok beszerzésére 40 e Ft költséget határoz meg. A foglalkozások témája a lengyel történelem, történelmi hősök, személyek, néprajz, népviselet, lengyel városok, építészet, lengyel tájak rajzolása, festészete, művészeti portrék mintázása.
2. forrása: a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad maradványa, melyre előzetes kötelezettséget vállal, és egyben felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elszámolásánál, annak felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. április 15.

Budapest, 2017. február 16.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *U*

JOGI KONTROLL: *M. G. G.*



ELŐTERJESZTÉS
Taxi szállítás költségei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. február 22. napján
4. nyilvános rendkívüli ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2017. április 16-tól 2017. december 31-ig - nemzetiségi önkormányzati irodában több alkalommal tartunk összejöveteleket, rendezvényeket. A rendezvényekhez taxival történő szállítás szükséges (ételek-italok, képzőművészeti anyagok, szolgáltatások szállítására), a költségekre 30 e Ft-ot fordítunk. Forrása: a 2017. évi központi költségvetés működési támogatása, kiadás fedezete a dologi előirányzat szolgáltatások előirányzata.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2017. április 16-tól 2017. december 31-ig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre, szolgáltatásokra 30 e Ft taxi szállítási költségkeretet vesz igénybe.**
- 2. forrása: a 2017. évi központi költségvetés működési támogatása, kiadás fedezete a dologi előirányzat szolgáltatások előirányzata.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. december 31.

Budapest, 2017. február 16.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *M*
JOGI KONTROLL: *OK a r.e.***



ELŐTERJESZTÉS
BKK bérlet

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. február 22. napján
4. nyilvános rendkívüli ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javasolom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy Danka Zoltán képviselő részére BKK bérlet természetbeni juttatást állapítsunk meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2017. április 5-től 2018. január 04-ig, összege kilenc hónapra 94,5 e Ft, járulék vonzata 41,6 e Ft (16,9 e Ft SZJA és 24,7 e Ft EHO). Az elnök és Dr. Várnai Dorota képviselő nem tart igényt a természetbeni jutatásra. A számla teljesítője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat, kifizetése pénztárból számla ellenében történik. Forrása: a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. Danka Zoltán elnök-helyettes részére BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2017. április 05-től - 2018. január 04-ig, melynek kilenc havi összege 94,5 e Ft, valamint járulékvonzata 41,6 e Ft (16,9e Ft SZJA és 24,7 e Ft EHO).**
- 2. forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.**
- 3. a természetbeni jutatásra az elnök és Dr. Várnai Dorota képviselő nem tart igényt.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. január 04.

Budapest, 2017.február 16.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *!!!*
JOGI KONTROLL: *elt. H. Németh*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Telefonköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. február 22. napján

4. nyilvános rendkívüli ülés 7.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából az önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használata továbbra is szükséges, ezért az előző határozatban hozott keretösszegek megtartásával kérem, hogy a költségeket 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig határozzuk meg a Képviselő-testület részére.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai erejéig, összesen 100 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31 -ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai erejéig, összesen 100 e Ft és járulékai erejéig biztosítja 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig. A járulék összege 2017. március 1-től – 2017. december 31-ig 8,8 e Ft (3,6 e Ft SZJA és 5,2 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
3. az 1-2. pontban foglaltak forrása a 2017. évi központi költségvetés működési támogatása, kiadás fedezete a munkaadót terhelő járulékok és a dologi kiadások előirányzatán belül a kommunikációs szolgáltatás előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renátát elnök

Határidő: 2017. december 31.

Budapest, 2017. február 16.

Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2017. február 22. (szerda) 15:30 órai kezdettel tartandó
4. nyilvános rendkívüli testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. 12 havi könyvtár-bérlet vásárlása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 2. Nőnap rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 3. Világjáró előadások**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 4. Képzőművészeti anyagok beszerzése**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 5. Taxi szállítás költségei**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 6. BKK bérlet**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 7. Telefonköltségek megállapítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 8. Méltatlansági eljárás** **ZÁRT ülés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2017. február 16.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök s.k.